



## On zmienił nas i świat

2 kwietnia 2005 roku o godz. 21.37 odszedł spośród żywych wielki Polak, Papież Jan Paweł II. Odszedł jeden z najwybitniejszych ludzi ostatniego tysiąclecia, jednak pozostał w naszych sercach. Zapisał się On na kartach historii. Zmienił świat geopolitycznie, integrował ludzi, wniósł wiele zmian w życie Polaków. Papież całym swoim życiem pokazał nam wszystkim co oznacza człowieczeństwo. Jego charyzma i autorytet stały się dla nas testamentem.

Żegnamy Papieża Jana Pawła II Naszego Rodaka, który był najbliższym ludzi, niosąc najwyższe wartości – miłość, pokój, równość i sprawiedliwość.

Brakuje słów by wyrazić żal, Jan Paweł II odchodząc zostawił radę na lepsze jutro. Nadzieję na każdy następny dzień.



## Konstytucja 3 Maja



*Ustawa Rządowa*, czyli Konstytucja 3 Maja, była drugą na świecie, a pierwszą w Europie ustawą zasadniczą. Uchwalona na Sejmie Czteroletnim w 1791 roku przez stronnictwo patriotyczne jako rezultat kompromisu ze stronnictwem królewskim, była wynikiem dążeń do naprawy stosunków wewnętrznych w Rzeczypospolitej po I rozbiorze, ustalając podstawy ustroju nowożytnego w Polsce.

Znaczenie Konstytucji

- Konstytucja była próbą uzdrowienia państwa polskiego
- Zniosła *liberum veto*, konfederacje, wolne elekcje i instrukcje poselskie

- Kończyła okres Rzeczypospolitej szlacheckiej, rozpoczynała okres Rzeczypospolitej oświeconej
- Uchwalona samodzielnie przez Polaków, bez ingerencji w nasze sprawy z zewnątrz, była próbą zerwania więzów zależności od obcych mocarstw
- Uchwalenie Konstytucji 3 maja otwiera w Rzeczypospolitej okres monarchii konstytucyjnej
- Zabezpieczała możliwość rozwoju gospodarczego i politycznego kraju
- Włączenie mieszczan do życia politycznego kraju było krokiem do utworzenia modelu państwa nowożytnego

Przywykliśmy do traktowania Konstytucji 3 maja euforycznie i w podniosłym duchu. To naród się odradza, naród powstaje, naród porządkuje swoją ojczyznę, wreszcie naród rzuca wyzwanie wrogowi, zwłaszcza Rosji. Tymczasem w rzeczywistości o istocie tego, co nastąpiło późnym popołudniem 3 maja 1791 roku w Sali Senatorskiej warszawskiego Zamku, w gruncie rzeczy wiedział tylko krąg zaangażowanych zwolenników reform i zdeklarowani wrogowie nowego porządku. Dziś, z perspektywy czasu możemy już sobie jasno powiedzieć, że ratowanie ojczyzny odbywało się w tym dniu niezupełnie w zgodzie w regułami prawa, choć trzeba przyznać, że było to działanie wtórne w stosunku do bezprawia stosowanego przez przeciwników zmian w kraju.

# BOŻE CIAŁO

Boże Ciało (inaczej - *Święto Ciała i Krwi Pańskiej*) w Kościele Katolickim: uroczystość liturgiczna ku czci Najświętszego Sakramentu. Wierni szczególnie wspominają Ostatnią Wieczerzę i Przeistoczenie chleba i wina w Ciało i Krew Jezusa Chrystusa. W Polsce Boże Ciało obchodzi się w czwartek po oktawie Zesłania Ducha Świętego, a więc jest to święto ruchome. W niektórych krajach może być obchodzone w inny dzień. Święto to zostało ustanowione na skutek

widzeń bł. Julianny z Cornillon. Pod ich wpływem bp Robert ustanowił w 1246 r. takie święto dla diecezji Liege. W 1252 r. zostało ono rozszerzone na Germanię, a w 1264 r. papież Urban IV bullą *Transiturus* ustanowił to święto dla całego Kościoła. Uzasadniając przyczyny wprowadzenia tego święta wskazał: zadośćuczynienie za znieważanie Chrystusa w Najświętszym Sakramencie, błędy heretyków oraz uczczenie pamiątki ustanowienia Najświętszego Sakramentu, która w Wielki Czwartek nie może być uroczystość obchodzona ze względu na powagę Wielkiego Tygodnia. Jednakże

ze względu na śmierć Urbana IV bulla ta nie została ogłoszona, a tym samym święto nie zostało ustanowione. Uczynił to dopiero papież Jan XXII, który umieścił powyższą bullę w *Klementynach*.

W Polsce po raz pierwszy wprowadził to święto bp Nanker w 1320 r. w diecezji krakowskiej. W Polsce obchody święta wiążą się z procesją z Najświętszym Sakramentem po ulicach parafii. Procesja zatrzymuje się kolejno przy czterech ołtarzach, przy których czytane są fragmenty z każdej z Ewangelii związane tematycznie z Eucharystią.

(red.)

# NOC CZARÓW I WRÓŻB

Noc świętojańska, czyli najkrótsza noc w roku, czas przesilenia wiosennego, była obchodzona w całej Europie od krajów śródziemnomorskich po Skandynawię. Z dawien dawna wierzono, że właśnie wtedy można poznać przyszłość. Magia i czary wypełniały cały świat, a kto żyw biegł nad wodę. Pierwsze wzmianki o paleniu ognisk w tę noc pochodzą z XIII w.



Sobótkowe zwyczaje przez wieki wieków zachowały się niemal w niezmienionej formie na terenie całej Polski. Niektóre uległy chrystianizacji, a na pewno większość z nich straciła swe dawne magiczne znaczenie. A szkoda, bo noc świętojańska jest pełna czarów. Cały świat ożywia magiczny impuls, zaklęcia nabierają mocy, zioła działają skuteczniej niż kiedy indziej, ogień i woda oczyszczają, a w lesie można znaleźć tajemniczy kwiat paproci. Trzeba tylko uważać, bo razem z dobrymi duchami tej nocy po świecie grasują czarownice.

W Polsce noc świętojańską nazywano sobótką od wielkich obrzędowych ognisk palonych w sobotę poprzedzającą noc świętojańską. Nie było to jednak ścisłą regułą - gdziegdzie ogniska palono

w tę najkrótszą noc w roku. Inna nazwa to kupałnoka albo kupała. Pochodzi od bożka pogańskiego Kupały albo słowa „kupało”, które na pograniczu polsko-ruskim oznaczało kąpiel, zanurzenie się w wodzie. Na Mazowszu i Podlasiu z kolei noc świętojańską zwano palinocą, a później świętojankami.

## Wianki na wodzie

W wiankach witych przez dziewczęta w przeddzień św. Jana obowiązkowo musiały się znaleźć trzy najważniejsze w tym dniu zioła: bylica, piołun i dziurawiec (ten ostatni nazywano nawet zieleń świętojańskim). Do nich panny dokładały kwiaty (najlepiej dziewięć sztuk) rosnące na polach i w ogrodach (chabry, rumianki, ruta), a do środka wstawiały

zapaloną świeczkę. Ważnym aspektem sobótkowej imprezy było kojarzenie par. Sprzyjały temu okoliczności: wieczór, gorąca noc, ognisko, bliskość lasu, w którym szukało się kwiatu paproci. Wieczorem panny puszczały parami - swój i wybranka - wianki na wodę. I tu następował kulminacyjny punkt programu, czyli pilna obserwacja, co woda z wiankiem wyprawia. Jeśli wianki płynęły równo, a jeszcze lepiej zetknęły się ze sobą albo dobiły do brzegu, oznaczało to rychłe zamążpójście i długie szczęśliwe pożycie. Jeszcze lepiej wróżyło, jeśli za takimi wiankami wskoczył i wyłowił je wybrany kawaler. Panna, której wianek zaplątał się w zaroślach albo zgasła na nim świeczka, musiała na ślub jeszcze trochę poczekać. Najbardziej rozpaczać powinna ta, której wianek wpadł w wir i zatonął. Właściciele przepowiadały staropanieństwo, nieślubne dziecko, a nawet rychłą śmierć.

## Kto widział kwiat paproci?

Wszyscy tej nocy szukali kwiatu paproci - bo tylko wtedy, na dodatek tylko na chwilę miał on zakwitać. Ten, kto go zobaczył, pewien był szczęścia, bogactwa i tego, że jeśli zechciał, mógł stać się niewidzialny. Kwiat spełni wszystkie jego życzenia. Ale, uwaga! - szczęściem nie można się z nikim dzielić. Jeśli kwiat zerwała i ukryła panna, powodzenie u kawalerów i zamążpójście miała mrowane.

Nie tylko paproć w noc świętojańską była szczęśliwa. Zebrane wtedy zioła miały szczególną moc i magiczne znaczenie. Suszone i wetknięte za święte obrazy, strzechy chat albo rozkruszane na drogach prowadzących do domów chroniły przed złem, a zwłaszcza szkodliwą działalnością czarownic. (red.)

# ZŁOTA DZIESIĄTKA

10 marca br. w Warszawie podczas Zgromadzenia Ogólnego Związku Powiatów Polskich odbyło się uroczyste wręczenie pucharów dla zwycięzców „Rankingu najlepszych gmin, powiatów i miast na prawach powiatu” w 2004 roku. W „Rankingu najlepszych gmin” dotyczącym strony internetowej uczestniczy 2500 gmin wiejskich z całej Polski. Jedną z nich jest nasza Gmina, która w 2004 roku znalazła się na 6 miejscu. Wójt Gminy Leszek Kuliński odebrał okazały puchar i dyplom przyznawany 10 najlepszym. Gmina Kobylnica znalazła się jako jedna z trzech gmin z powiatu słupskiego w pierwszej 60 rankingu. Punkty w konkursie przyznawane są m.in. za założony e-mail nadany przez Związek Powiatów Polskich, za główny e-mail gminy, za system e-gmina, za umieszczenie prezentacji gminy, za logo ZPP na stronie internetowej gminy, za każdy opisany projekt dotyczący energii odnawialnej, za

umieszczenie herbu gminy, za stronę www gminy, za każde umieszczenie wiadomości o imprezach, ofertach lub przetargach. Ostatnim kryterium, jakie gmina powinna spełnić, by otrzymać dodatkowe punkty jest certyfikat ISO 9001:2000. W „Rankingu najlepszych powiatów” powiat słupski

zajął 7 miejsce, a puchar odebrał Starosta Zdzisław Kołodziejski. Natomiast na 4 miejscu w „Rankingu najlepszych miast na prawach powiatu” uplasowało się Miasto Słupsk, a puchar odebrał Zastępca Prezydenta Andrzej Obecny.

(red)



## Wędrujemy po ziemi

*„Bronić praw wszystkich istot ludzkich, bez dyskryminacji, do środowiska naturalnego i społecznego, chronić godność ludzką, zdrowie fizyczne i dobre samopoczucie, zwracając szczególną uwagę na prawa społeczności miejscowych i mniejszości”. KARTA ZIEMI artykuł 7 ust. 8.*

13 kwietnia odwiedziła nas delegacja francuska z regionu Ardèche. Byli to członkowie Stowarzyszenia „Les Amis Tournico-sol” (Przyjaciele wędrujących po ziemi) na czele z Prezesem Stowarzyszenia i jego małżonką, czyli Państwem Bernard et Marir Bruyat z Jaujac (departament Ardèche). Celem ich wizyty było nawiązanie współpracy ze szkołami z terenu gminy Kobylnica. Zaprosili nas do realizacji wspólnego programu europejskiego dla młodzieży szkolnej pt. **TOURNICO-SOL - Krażenie**

**po Ziemi (...ludzie podróżują od Morza Śródziemnego do Bałtyku, z jednego świata wiejskiego do drugiego...)**

Celem projektu jest wymiana wiadomości o naszych bogactwach kulturowych i artystycznych.

Poza tym uczestnicy projektu zbierać będą informacje o zagadnieniach związanych z ziemią, w oparciu o KARTĘ ZIEMI. Poprzez analizowanie, zrozumienie i zastanowienie się nad znaczeniem ochrony środowiska przyrodniczego rozważać będą perspektywy przyszłości dotyczące naszego stosunku do Ziemi.

Realizacja projektu pozwoli na:

- lepsze poznanie świata wiejskiego i jego specyfiki
- poznanie ludzi wędrujących, ich doświadczenia i odkryć
- kontaktowanie się z podróżnikami
- orientowanie się w przestrzeni europejskiej

(red.)



## KONKURS

### Piękna Wieś

Wójt Gminy Kobylnica przypomina o ogłoszonej V edycji konkursu z nagrodami pod nazwą „Piękna wieś” w trzech kategoriach :

- a) zagroda wiejska rolnicza,
- b) zagroda wiejska nierolnicza,
- c) budynek wielorodzinny (o liczbie lokali 4 i więcej).

Zasady konkursu przedstawiliśmy w poprzednim wydaniu „KS”. Szczegółowy regulamin oraz druk deklaracji dostępne są u sołtysów, w Urzędzie Gminy oraz na stronie internetowej [www.kobylnica.pl](http://www.kobylnica.pl) Termin składania podpisanych deklaracji u sołtysów bądź w Urzędzie Gminy Kobylnica – pokój nr 4 przedłużono **do 30 maja 2005 roku**. Lustracja zgłoszonych zagród i budynków wielorodzinnych przeprowadzona będzie w miesiącu **czerwcu-lipcu 2005 r.**

Wyniki konkursu zostaną ogłoszone podczas Dożynek Gminnych 2005 .

**Zapraszamy do udziału w konkursie !!!**

# Ochotnicy w Östhammar



Podczas spotkania z władzami Gminy Östhammar

W dniach od 8 do 13 kwietnia na zaproszenie Komendanta Miejskiego Państwowego Straży Pożarnej w Östhammar Pana Larsa-Erika Falka oraz Wójta Gminy Stena Huhty w zaprzyjaźnionej gminie przebywali strażacy ochotnicy z OSP w Sierakowie oraz przedstawiciele PSP w Słupsku. Strażaków ochotników reprezentowali: Robert Smysło, Marek Kłak oraz Sławomir Wrześniak. Przedstawicielami delegacji PSP byli: starszy brygadier Adam Biechoński – Komendant Miejski PSP w Słupsku oraz Krzysztof Aniszewski przedstawiciel Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP w Ustce. W skład naszej delegacji wszedł również Wójt Gminy Leszek Kuliński. Podczas kilkudniowego pobytu

nowaniem szwedzkiej Skadeservice AB w Östhammar, której właścicielem jest Ulf Jansson. Pan Jansson przekazał naszym strażakom pompę o dużej wydajności do pompowania wody z podtopionych domów.

Szkolenie jak i przekazany prezent mają pomóc naszym jednostkom w usuwaniu zdarzeń min. takich jakie miały

odbyło się wiele ciekawych spotkań jak i szkoleń. Nasi strażacy uczestniczyli w szkoleniach związanych z usuwaniem skutków powodzi, działaniami ratowniczymi po wylewach oleju czy też ratownictwem chemicznym jak również dotyczącym prawodawstwa szwedzkiego w zakresie ratownictwa pożarowego. Mieli oni okazję zapoznać się z funkcjo-

miejsce na naszym terenie w miesiącu marcu br. Oby było ich jak najmniej.

Podczas wizyty uczestniczyliśmy w spotkaniu z przedstawicielami władz województwa Upsalla odpowiadającymi za bezpieczeństwo oraz ratownictwo, zapoznając się z systemami zabezpieczeń. Mieliśmy również okazję poznać funkcjonowanie Szkoły Pożarniczej w miejscowości Rosersberg jak i uczestniczyć w pokazie ratownictwa na międzynarodowym lotnisku w Arlandzie pod Sztokholmem.

Na zakończenie cała delegacja spotkała się z władzami Gminy Östhammar, które były reprezentowane przez: Panią Margaretę Widén-Bergren Przewodniczącą Gminy oraz Wójta Gminy Stena Huhtę. Podczas spotkania omówiono dalsze zasady współpracy, a przede wszystkim sprawy dotyczące wakacyjnej wymiany młodzieży oraz szkolenia naszych strażaków. (red.)



Na stanowisku dowodzenia

## STRAŻ GMINNA w Kobylnicy

15 kwietnia w Kobylnicy odbyła się uroczystość oddania do użytku pomieszczeń dla potrzeb powołanej w grudniu 2004 roku Straży Gminnej. Straż Gminna w Kobylnicy ma swoją siedzibę przy ul. Głównej 65 na pierwszym piętrze.

W uroczystościach uczestniczyli przedstawiciele KM Policji w Słupsku. Władze samorządowe Miasta Słupska reprezentował Pan Andrzej Obecny V-ce Prezydent Miasta, natomiast władze Gminy Słupsk Pan Wójt Mariusz Chmiel oraz Przewodniczący Rady Gminy Słupsk Pan Klemiato. Goście mogli zapoznać się ze strukturą organizacyjną straży, jej wyposażeniem oraz zostały przedstawione dalsze zamierzenia jej funkcjonowania. Informacje te przedstawił Komendant Straży Gminnej w Kobylnicy Pan Janusz Kramek.

Od 25 kwietnia Komenda Straży pracuje w systemie dwuzmianowym w godzi-

nach od 7.30 do 20. Wszelkich zgłoszeń w tych godzinach można dokonywać pod numerami telefonów **84 85 997** lub też **663 930 165**.

Oprócz Komendanta na terenie naszej Gminy działaniami prewencyjnymi oraz wspieraniem naszych mieszkańców zajmują się Pani Magdalena Potrykus / tel. **663 930 162** / i Pan Mariusz Cibiński / tel. **663 930 161**/.

Straż Gminna zgodnie z przepisami regulującymi jej funkcjonowanie nie ma wyręczać działań Policji, a jedynie ją

wspierać i uzupełniać w miarę swoich możliwości. Nie wszystkie czynności związane z zagrożeniami mogą być podejmowane przez strażników gminnych. Jednakże oni udziela w powyższych sprawach informacji.

(red.)



Otwarcie Straży Gminnej

# PRZEJRZYSTE ZADANIA

W ostatnim numerze „Kuriera Sołectkiego” informowaliśmy, że gmina Kobylnica przystąpiła do ogólnopolskiej akcji „Przejrzysta Polska”. Dzisiaj przedstawiamy zadania, które w jej ramach gmina będzie realizować. Są to zarówno zadania obowiązkowe, jak i fakultatywne. Przypomnijmy – aby otrzymać tytuł przejrzystej gminy, należy zrealizować 6 zadań obowiązkowych, po jednym z każdej zasady. Gmina może też dodatkowo wybrać do realizacji dowolną liczbę zadań fakultatywnych, dzięki czemu otrzyma certyfikat ukończenia udziału w akcji w rozszerzonym zakresie.

Poniżej prezentujemy krótki opis zadań obowiązkowych. Zadania fakultatywne opiszemy w kolejnym numerze „Kuriera Sołectkiego”

Oto wybrane przez gminę Kobylnica zadania obowiązkowe:

## Zasada I PRZEJRZYSTOŚCI

*Zadanie obowiązkowe:*

Opracowanie opisu usług świadczonych przez samorząd

Celem tego zadania jest ułatwienie mieszkańcom dostępu do usług świadczonych przez gminę poprzez opracowanie tzw. kart usług. Karty usług zawierać będą m.in. takie informacje jak nazwa usługi, potrzebne dokumenty, wysokość opłat, miejsce i czas wykonywania usługi. Karty dostępne będą na stronie internetowej [www.kobylnica.pl](http://www.kobylnica.pl) oraz w punkcie obsługi interesanta w Urzędzie Gminy.

*Zadania fakultatywne:*

- Utworzenie punktu informacyjnego
- Utworzenie i rozwój sieci tablic informacji lokalnej, zapewniających skuteczny i powszechny dostęp do informacji

## Zasada II BRAKU TOLERANCJI DLA KORUPCJI

*Zadanie obowiązkowe:*

Wypracowanie i wdrożenie kodeksu etycznego pracowników urzędu gminnego

Pracownicy urzędu opracują kodeks etyczny, będący zbiorem zasad i wartości. Wprowadzenie kodeksu etycznego w dłuższej perspektywie przyczyni się do wyeliminowania zjawisk korupcyjnych wśród urzędników. Mieszkańcy w kontakcie z urzędnikiem będą mogli odwołać się do zapisów kodeksu.

*Zadanie fakultatywne:*

Opracowanie planu i przeprowadzenie szkoleń dla pracowników z zakresu etyki w życiu publicznym

## Zasada III PARTYCYPACJI SPOŁECZNEJ

*Zadanie obowiązkowe:*

Opracowanie i wdrożenie programu współpracy z organizacjami pozarządowymi.

Zadanie to ma na celu wsparcie rozwoju kontaktów między samorządem a organizacjami pozarządowymi poprzez opracowanie programu współpracy z organizacjami pozarządowymi. Zadanie to będzie realizowane z czynnym udziałem wszystkich organizacji działających na terenie gminy Kobylnica.

*Zadanie fakultatywne:*

Stworzenie „mapy aktywności” organizacji pozarządowych i inicjatyw na terenie gminy – wykazu organizacji wraz ze wskazaniem rodzaju działalności

## Zasada IV PRZEWIDYWALNOŚCI

*Zadanie obowiązkowe:*

Opracowanie krótkiego materiału przybliżającego mieszkańcom istniejący w gminie aktualny strategiczny dokument rozwojowy

Celem zadania jest skuteczne poinformowanie mieszkańców o kierunkach rozwoju gminy. Materiał zostanie opracowany w oparciu o aktualny Plan Rozwoju Lokalnego i będzie zawierał m.in. informację o procedurze aktualizacji i monitorowania z

udziałem przedstawicieli mieszkańców.

*Zadanie fakultatywne:*

Opracowanie wieloletniego planu finansowego (WPF) i wieloletniego planu inwestycyjnego (WPI) oraz krótkiego materiału przybliżającego plany mieszkańcom

## Zasada V FACHOWOŚCI

*Zadanie obowiązkowe:*

Wprowadzenie procedury naboru na każdy wakat w urzędzie.

Procedura musi zawierać wymóg konkursów na stanowiska kierownicze.

Dzięki przyjętej procedurze naboru mieszkańcy będą informowani o wolnych etatach w urzędzie. Ponadto realizacja zadania wpłynie pozytywnie na jakość pracy urzędu, gdyż będą zatrudniane osoby o odpowiednich kwalifikacjach.

## Zasada VI ROZLICZALNOŚCI

*Zadanie obowiązkowe:*

Urząd przygotowuje i rozpropaguje książeczkę (coroczny informator budżetowy dla mieszkańców) pt. „Skąd mamy pieniądze i na co je wydajemy”

Informator budżetowy pozwoli w przystępny i skuteczny sposób zapoznać mieszkańców z finansami gminy – źródło przychodów i sposób wydatkowania. Dodatkowo, mieszkańcy uzyskają informację o tym, jak planowane są finanse w samorządzie oraz w jaki sposób można zgłaszać swoje wnioski czy uwagi.

## Wybory tuż, tuż

Zgodnie z terminem składania kandydatur do planowanych na dzień 28 kwietnia 2005 r. wyborów Młodzieżowej Rady Gminy Kobylnica, zgłoszono 32 kandydatów z 6 okręgów. Ze względu na nie spełnienie warunków formalnych dwie kandydatury zostały unieważnione. Poniżej przedstawiamy Wam listę kandydatów z poszczególnych obwodów/okręgów

### Obwód/Okręg Nr 1

Gruszczyńska Sylwia  
Klawikowska Emilia  
Klimas Aleksandra  
Woźniak Katarzyna

### Obwód/ Okręg Nr 2

Kołodźński Mateusz  
Łyszyk Justyna  
Piątek Alicja

Styk Arkadiusz Piotr

Wieczorek Magdalena

### Obwód/ Okręg Nr 3

Chmura Patryk  
Lorant Anna

Macegoniuk Natalia

Pacucha Paulina

### Obwód/ Okręg Nr 4

Dowiegłowicz Mariusz

Drapalska Marika

Tencza Adam

### Obwód/ Okręg Nr 5

Gdak Emilia

Guźniczka Ilona

Klein Marlena

Klein Marta

Kotnicka Monika

Ksel Bartłomiej

### Obwód/ Okręg Nr 6

Elendt Piotr

Górzyński Emil

Janusz Katarzyna

Mazur Patrycja

Nitsche Mateusz

Nitsche Patryk

Nowakowski Sebastian

Pacak Adam

W następnym numerze KS poznamy sylwetki osób, które zostały wybrane do Młodzieżowej Rady Gminy Kobylnica.

(red.)

## Gmina Kobylnica przyjazna oświacie

16 kwietnia 2005 r. w Gdańsku zostały ogłoszone wyniki II edycji konkursu „Samorząd przyjazny oświacie”. Organizatorem Konkursu była Sekcja Oświaty i Wychowania NSZZ „Solidarność” Regionu Gdańskiego we współpracy z Sejmikiem Województwa Pomorskiego i Pomorskim Kuratorem Oświaty.

W II edycji udział wzięło 38 samorządów województwa pomorskiego.

W skład Kapituły Konkursu wchodził prof. dr hab. Brunon Synak – Przewodniczący Sejmiku Województwa Pomorskiego, Jerzy Ochotny – Pomorski Kurator Oświaty oraz Wojciech Książek – Przewodniczący Sekcji i Kapituły. Konkurs został przeprowadzony w 5 kategoriach: gminy wiejskie, gminy miejskie, gminy miejsko-wiejskie, miasta na prawach powiatu oraz powiaty.

Laureatem II edycji konkursu „Samorząd

przyjazny oświacie” w kategorii gminy wiejskie została Gmina Kobylnica obok Gminy Lichnowy i Gminy Puck. Na wysoką ocenę Kapituły zasługiwało przeznaczanie w Gminie Kobylnica stosunkowo wysokich środków własnych na inwestycje: 16,55% w ogólnym budżecie samorządu; fundowanie stypendiów dla absolwentów gimnazjów, którzy kontynuują naukę w szkołach ponadgimnazjalnych kończących się egzaminem maturalnym - w kwocie 250 zł miesięcznie; dopłaty do biletów miesięcznych dla uczniów; dożywianie: 50% uczniów za 249 tys. zł (we wszystkich szkołach utrzymuje się stołówki), funkcjonowanie świetlic środowiskowych; stosunkowo nieduża liczebność uczniów w klasach,

liczba uczniów przypadających na pedagoga szkolnego – 245; dodatkowe zajęcia to m. in.: gry i zabawy komputerowe (klasy I – III SP), sekcja badmintonu, koło poezji, sekcja judo, szachy, koło młodego literata, koło młodego redaktora, zajęcia wokalne „Sempre”, szkolny ośrodek planowania kariery; nacisk na szkoły bez barier architektonicznych dla niepełnosprawnych. (*red.*)



Wójtowie - laureaci

## Rada Gminy uchwaliła

22 kwietnia 2005

Przedstawiono informację

- z realizacji Strategii Rozwoju Społeczno-Gospodarczego Gminy Kobylnica
  - z wykorzystania dofinansowania celowego udzielonego z budżetu gminy w 2004 r. dla Stowarzyszeń działających na terenie gminy
  - z przebiegu zebrań wiejskich
- Przyjęto projekty uchwał Rady Gminy w sprawie:

- ustalenia najniższego wynagrodzenia zasadniczego w pierwszej kategorii zaszerogowania pracowników jednostki

organizacyjnej gminy Straży Gminnej w Kobylnicy,

- wartości jednego punktu w złotych do ustalenia miesięcznych stawek wynagrodzenia zasadniczego Straży Gminnej w Kobylnicy,
- zmiany załącznika do Statutu Gminy Kobylnica,
- zmiany w Ordynacji Wyborczej do Młodzieżowej Rady Gminy Kobylnica,
- zmian w Planie Rozwoju Lokalnego Gminy Kobylnica na lata 2004-2007.

**Jednogłośnie przyjęto uchwały w sprawie wykonania budżetu gminy Kobylnica za rok 2004 i w sprawie absolutorium dla**

**Wójta Gminy Kobylnica.**

Informujemy, że w dniu **29 kwietnia 2005 r.** odbędzie się sesja Rady Gminy Kobylnica, na której zostaną przedstawione do uchwalenia 2 miejscowe plany zagospodarowania wsi Kobylnica pod nazwą „Kobylnica Północ” oraz „Kobylnica Południe”. Oba plany zostały przygotowane w oparciu o nową ustawę o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym z dnia 27 marca 2003r.

Uchwalenie powyższych planów znacznie skróci i usprawni proces inwestycyjny. Do uzyskania pozwolenia na budowę Inwestor nie będzie już przedkładał decyzji o warunkach zabudowy jedynie wyrys i wypis z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

## Zebranie z sołtysami

W dniu 1 kwietnia b.r. w tut. Urzędzie odbyło się zebranie z sołtysami Gminy Kobylnica, podsumowujące cykl zebrań wiejskich, które przeprowadzono w dniach od 22 lutego do 23 marca b.r. W zebraniach uczestniczyli: Wójt Gminy - Leszek Kuliński, Sekretarz - Jan Plutowski oraz Skarbnik - Maria Żurawska. Na większości zebrań obecni byli także Radni Gminy Kobylnica. Podczas spotkań mieszkańcy składali wnioski, które dotyczyły różnorodnych spraw. Głównym problemem nurtującym mieszkańców jest nadal ogólny stan dróg gminnych, powiatowych, krajowych. Dlatego też na zebranie zaproszony został między innymi Starosta - Pan Zdzisław Kołodziejski, Dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych w Słupsku - Pan Stanisław Kozieł oraz Radny Powiatu Słupskiego - Pan Marian



Jarząbek. Zabierając kolejno głos w dyskusji poinformowali, że w chwili obecnej na generalną odbudowę dróg powiatowych nie ma środków finansowych. Z chwilą pozyskania

zwalają warunki atmosferyczne.

Wnioski mieszkańców dotyczące innych spraw (funkcjonowania środków komunikacji zbiorowej, rozbiórki uszkodzonych budynków) skierowane zostały do odpowiednich instytucji, jednostek organizacyjnych odpowiedzialnych za ich realizację. Część z nich, dotycząca zadań gminy realizowane będą przez tutejszy Urząd w miarę możliwości i posiadanych środków.

W zebraniu uczestniczył również Pan Zbigniew Rogala – Dyrektor ARiMR oraz Pan Piotr Gontarek – Zastępca Dyrektora. Pan Dyrektor przedstawił warunki i zasady na jakich można ubiegać się o wsparcie finansowe ze środków unijnych. Przypomniał również, że termin składania wniosków za I półrocze 2005 r. o płatności bezpośrednie upływa w dniu 15 maja b.r. (*red.*)

# UCZNIOWIE I NAUCZYCIELE W HOŁDZIE OJCU ŚWIĘTEMU

Po śmierci Ojca Świętego - Jana Pawła II, nastąpił czas żałoby narodowej. Już od poniedziałku 4 kwietnia nauczyciele ZSS w Kobylnicy podjęli działania ku czci naszego Wielkiego Rodaka, nie zaniedbując tej doskonałej sytuacji jako elementu kształcenia patriotyczno-narodowego, jako pretekstu do formowania tożsamości wychowanków.

Maszy flagowe i wejście do szkoły od ulicy Młyńskiej ozdobiły flagi narodowe z kiem, natomiast w holach Szkoły Podstawowej i korytarzach Gimnazjum, niemal natychmiast, pojawiły się ekspozycje planszowe prezentujące sylwetkę i dokonania

Naszego Papieża. Tę pracę z uczniami podjęły nauczycielki plastyki i świetlicy, opiekunowie samorządów oraz szkolnych kół i organizacji. Wychowawcy poświęcili lekcje wychowawcze Janowi Pawłowi II, a Dyrektor - p. Mirosław Sawicki zor-

ganizował ogólnoszkolny apel w hołdzie wielkiemu Polakowi.

Bibliotekarka p. Anna Warcholak-Skimina, wraz z Marcinem Greczukiem i Mirosławem Sawickim, zorganizowała wystawę książek p.n.: " Dzieło Karola

naące serce (co upamiętniła na artystycznej fotografii p. Agata Kaczmarczyk). O godz. 13.00 zebrani wokół serca uczniowie, nauczyciele i Dyrekcja ZSS modlili się w intencji zmarłego Ojca Świętego. Modlitwę poprowadził i błogosławił zebra-

nym ks. Szymon Spalony.

14 i 15 kwietnia 2005 r. dzięki staraniom Rady Rodziców i nauczycieli, w obu szkołach Zespołu pojawiły się (ozdobione fotografią wyk. przez p. A. Kaczmarczyk) estetyczne hasła prezentujące piękne i mądre idee - przesłanie Jana Pawła II do młodzieży.

Postawa uczniów obu szkół Zespołu podczas Dni Żałoby Narodowej zasługuje na pochwałę. Nauczyciele i wychowawcy są dumni ze swoich wychowanków, dziękują również Rodzicom za ich pozytywny wpływ na postawy swoich dzieci.

*Marcin Greczuk*



**JANOWI PAWŁOWI II**

*Kobylnica, 7 kwietnia 2005 roku*

*uczniowie i nauczyciele Zespołu Szkół Samorządowych*

Wojtyły". Ekspozycja ta była dostępna do zwiedzania do dnia 14 kwietnia 2005 r.

W przeddzień pogrzebu Ojca Świętego, z inicjatywy Samorządów obu szkół - 7 kwietnia (na placu między szkołami) uczniowie ułożyli ze zniczy wielkie pło-

Wojtyły". Ekspozycja ta była dostępna do zwiedzania do dnia 14 kwietnia 2005 r.

## Mali Olimpijczycy żegnają Papieża

Minutą ciszy i chwilą wspomnień uczniowie i nauczyciele Szkoły Podstawowej w Kwakowie uczcili pamięć Wielkiego Polaka, przyjaciela dzieci - Jana Pawła II. 7 kwietnia o godz. 10.00 pożegnaliśmy ukochanego Papieża, który był dla nas drogowskazem i przewodnikiem oraz Olimpijczykiem ludzkich serc. W dniu tym w naszej szkole zapłonął znicz ogniem 125 małych zniczy. Przy opuszczonej do połowy maszty fładze i pochylonym sztandarze odśpiewano dla naszego Papieża - olimpijczyka wszechczasów hymn szkoły i ukochaną przez niego „Barkę”, którą pozostawił pustą lecz pełną słów, które będą dla nas wsparciem w trudnych chwilach.

*Dyr. Krystyna Balcerek*



## Przegląd Piosenki i Tańca w Kwakowie



Jeden z wielu zespołów tanecznych w pełnej krasie

Czwarta edycja Wojewódzkiego Przeglądu Piosenki i Tańca – Kwakowo 2005, odbyła się drugi rok z rzędu w hali sportowej Zespołu Szkół Samorządowych w Kobylnicy. Kwakowska sala gimnastyczna nie byłaby bowiem w stanie przyjąć takiej ilości uczestników. Zaproszenie organizatorów imprezy, czyli **Szkoły Podstawowej w Kwakowie** i **Gminnego Ośrodka Kultury** w Kobylnicy w tym roku przyjęło ponad 400 młodych artystów z całego woj. pomorskiego. Organizacji Przeglądu, co niżej podpisanemu raczej nie wypada oceniać, dokonało jury. Zdaniem **Zdzisława Pawilojcia**, **Jolanty Otwinowskiej** (oboje są wykładowcami w Instytucie Muzyki PAP w Słupsku), **Romana Pawlaczka** (wszyscy oceniali popisy wokalne solistów i zespołów) oraz **Adama Zięciaka**, **Jolanty Kwarcińskiej** i **Marii Bukszanowej**, którzy oceniali kategorię taneczną, poziomu organizacji Przeglądu nie powstydzilyby się renomowane miejskie ośrodki kultury. Ponad 10 godzinna dawka śpiewu i tańca, nie pozwoliła nikomu się nu-

dzić. Podobnie jak to miało miejsce w przypadku 3 poprzednich edycji imprezy, tegoroczna także była niezwykle zróżnicowana pod względem doboru motywów muzycznych. Można nawet śmiało stwierdzić, że słuchacze, widzowie, wespół z wszystkimi uczestnikami odbyli muzyczną wędrowkę przez kilka ostatnich dziesięcioleci. Gorące oklaski młodzi artyści otrzymywali nie tylko za, w zdecydowanej większości przypadków wysoki poziom wokalny i taneczny, ale również za pomysły, fantazyjny i częstokroć bardzo oryginalny, dobór strojów. Szczególną sympatią publiczności cieszyli się najmłodszy wykonawcy, ze względu na naturalny wdzięk jaki towarzyszył ich tanecznym i wokalnemu popisom.

Organizatorzy dziękują serdecznie dyr. szkoły **Mirosławowi Sawickiemu**, dyr. GZEAGS-u **Witoldowi Stechowi** za udostępnienie hali i wsparcie części technicznej organizacji przeglądu oraz radnym: **Bogdanowi Popielowi** i **Stanisławowi Solarczykowi**.

Zbigniew Podolak



Jury w tym przypadku oceniające część muzyczną, okazało się rychliwe i sprawiedliwe

**W kategorii solistów do 11 lat:** 1 miejsce **Iga Kreft** z Zespołu Szkolno – Pedagogicznego w Gniewinie; 2 miejsce **Weronika Klebba** także z Gniewina; 3 miejsce **Maria Kiersnowska** z SP Nr 3 w Słupsku **Kategoria: soliści 12 – 15 lat:** 1 miejsce **Paulina Sikorska** MDK Bytów; 2 miejsce **Katarzyna Żyła** MDK Bytów; 3 miejsce **Aleksandra Afanasjew** GOK w Głobinie **Kategoria: soliści powyżej 16 lat:** **Marta Czarnowska** Zespół Szkół w Łupawie; 2 miejsce **Joanna Diemientiew** Dom Kultury w Ustce; 3 miejsce **Anna Lisiecka** MGOK Miastko **Kategoria zespoły wokalne do 11 lat:** 1 miejsce **FA MI** z MDK Bytów **Kategoria: zespoły wokalne 12 – 15 lat:** 1 miejsce **CONTABILE** z Zespołu Szkół w Potęgowie **Kategoria: zespoły wokalne 12 15 lat:** **GAMES** MDK Bytów **Kategoria: miniatura taneczna do 11 lat:** 1 miejsce **AFEKCIK** z Domu Kultury w Ustce **Kategoria: miniatura taneczna 12-15 lat:** 1 miejsce **Przyjaźń – SOK** Słupsk **Kategoria: Inne Formy:** 1 miejsce **LIVING FOR DANCE** SP Kwakowo **Kategoria: Inne Formy powyżej 16 lat:** 1 miejsce **SPIN- UKS I-LO „Viking”** Rumia **Kategoria: Taniec współczesny:** 1 miejsce **LUZ** z MDK w Lęborku **W kategoriach tańca nowoczesnego do 11 lat i 12-15 lat** pierwszych nagród nie przyznano, zaś powyżej 16 lat pierwszą nagrodę zdobył Zespół Tańca Nowoczesnego „RYTM” z SP Nr 2 w Kościerzynie **GRAND PRIX** Przeglądu zdobył zespół Taneczny „LUZ” z MDK w Lęborku. Nagrodę **Wójta Gminy Kobylnica** wywalczył **SPIN** (UKS I-LO „Viking” Rumia); Nagrodę **Starosty Słupskiego** zdobył Zespół Tańca Nowoczesnego „RYTM” SP Nr 2 w Kościerzynie, nagrodę **organizatorów** **LUZ** MDK Lębork, nagrodę **pomysłodawcy** festiwalu „Bąble” WCK Wejherowo, a nagrodę **Głosu Słupskiego** „Bąbelki” z WCK Wejherowo.

## Babskie Gadanie



Baby nie tylko gadały. Pomiędzy kolejnymi dysputami o sztuce i szeroko pojętej twórczości ludowej posiłkowały się słodkościami.

I Przegląd Twórczości Kobiecej p.n. „Babskie gadanie” zorganizowany przez GOK w Kobylnicy przeszedł już do historii. Motor napędowy imprezy **Hajka Święch** oraz pracujące równie na wysokich obrotach „motorki”, czyli **Mariola Jaśkiewicz** i **Joanna Ploch** mogą czuć się usatysfakcjonowane z efektu końcowego imprezy, na którą złożyły się zebrane prace, a także ekspozycja tychże w świetlicy GOK połączona z biesiadą twórców. Okazało się, że „Baby” w naszej gminie nie tylko gadają, ale również w kilkudziesięciu udokumentowanych przypadkach two-

rzy. Tworzywem większości z uczestniczek przeglądu było słowo, a właściwie rząd słów, układający się w zdania podrzędnie i współrzędnie złożone strof poezji i opowiadań. Do organizatora trafiło kilkadziesiąt literackich, w zdecydowanej większości przypadków po raz pierwszy upublicznionych, dokonań. Ku zaskoczeniu czytających można było wyczuć zupełnie sporo prac wysokich lotów. Nawet Ci, którzy na kartkach papieru, najpewniej ze względów formalnych nie wnieśli się na literackie szczyty, są ludźmi najwyższego szacunku. Ujawnili bowiem prawdziwe emocje oraz uzmysłowili gościom biesiady, co w obecnej sytuacji gospodarczo-społecznej jest wartością wyjątkową, że nie tylko pieniądzem i karierą życie człowieka stoi. Blasku ich poezji dodawał fakt, że recytował ją zawodowiec, czyli red. **Piotr Merecki** z Radia Koszalin. Doskonałym uzupełnieniem części literackiej, była wystawa prac różnego autoramentu. Swoje prace pokazały: **Helena Klinger** z Kobylnicy (hafty, serwetki wykonane szydełkiem), **Helena Kopeć** z Łosina (obrazki z haftu krzyżkowego, kompozycje z suchych roślin), **Mariola Gubko** z Wrzącej (obraz olejny, ptaki egzotyczne), trzy Panie z Reblina **Bożena Giermakowska** (hafty), **Marianna Borek** (hafty) oraz **Ewa Postraszynska** (hafty i grafika);

**Ewa Pacak** z Wrzącej (stringi ala Koniaków, serwetki, kaptcie wykonywane szydełkiem), także z Wrzącej **Jadwiga Pacucha** (bambo-sze, osłony na jajka, serwetki szydełkowe); **Maria Kuźniar** z Kobylnicy (hafty, serwetki wykonane szydełkiem); **Elżbieta Czarnuch** z Widzina (serwetki wykonane szydełkowe) i **Anna Mariola Jaśkiewicz** z Kruszyny (obrazki z kawałków drewna i korzeni). Organizator zachęcony powodzeniem tegorocznej edycji zapewnia, że przyszłoroczna będzie jeszcze bogatsza w formę i treść, a także wyraża nadzieję, iż ośmielił to Panie do prezentacji swojej twórczości pomimo problemów z jej uwewnętrznieniem na publicznym forum.

Zbigniew Podolak



Joanna Ploch prezentuje uczestnikom biesiady kulturalnej jeden z obrazów.



# MAMY SWOJĄ MISS



Martyna Cieślicka - II wice Miss Wsi - pierwsza z prawej.

16.04.05 w Główczykach odbyły się Wybory Miss i Mistera Wsi Ziemi Słupskiej. O tytuł najpiękniejszej mieszkanki naszego regionu ubiegało się 19 kandydatek.

Naszą gminę z powodzeniem reprezentowała 18-letnia Martyna Cieślicka z Kruszyny. W sobotnich wyborach Mar-

tyna zdobyła tytuł II wice Miss Wsi. Na co dzień jest uczennicą VII LO w Słupsku, interesuje ją taniec, lubi sport a w szczególności pływanie i jazdę konną. Postanowiła wystartować w wyborach aby przeżyć coś nowego, poznać ciekawych ludzi i sprawdzić siebie.

Na główczyckiej scenie przez pięć

godzin królowała młodość i wdzięk. Występy kandydatów i kandydatek do tytułów przeplatane były atrakcyjnymi występami grup tanecznych i wokalnych. Jak zwykle klasę pokazała słupska grupa „Arabeska”, niezmiernie ciekawy był także spektakl przygotowany przez młodzież z MDK w Słupsku pn. „Być kobietą”.

Dziewczęta i chłopcy kandydujący do tytułów wystąpili w kilku układach tanecznych przygotowanych przez choreografa. Prezentowali się także na scenie w strojach ludowych, wieczorowych, kąpielowych i sportowych. Oprócz indywidualnych wdzięków prezentowali walory swoich gmin oraz uczestniczyli w konkursach zręcznościowych.

Martyna jako II wice Miss otrzymała cenne nagrody rzeczowe i wraz z pozostałymi zdobywczyniami tytułów wystartuje w wyborach Miss Polonia Pomorza Środkowego.

Do startu w wyborach naszą kandydatkę przygotowywały instruktorki GOK w Kobylnicy: Hajka Święch i Anna Jaśkiewicz. Nie jest to pierwszy tytuł zdobyty przez reprezentantkę naszej gminy. Zapraszamy wszystkie panny i kawalerów którzy ukończyli 17 lat do startu w kolejnych wyborach, a te już za rok. Jak widać warto spróbować i przeżyć ciekawą przygodę.

*Mariola*

## Nasza „Perelka”

Piękne tereny położone w granicach Parku Krajobrazowego „Dolina Słupi” tworzą doskonałe warunki do zakładania gospodarstw agroturystycznych. Atrakcją terenu jest rzeka Słupia zasobna w ryby wędrownie (troć i łosoś), stanowiąca jeden z najpiękniejszych szlaków kajakowych na Pomorzu (126km). Natomiast tereny leśne zapewniają czynny odpoczynek: wycieczki rowerowe na wielu wyznaczonych trasach, spacer, grzybobranie. Jest to doskonała oferta dla osób poszukujących ciszy, spokoju, odosobnienia, bezpośredniego kontaktu z naturą z dala od zgiełku miasta. Niestety mieszkańcy Gminy nie są przekonani i przygotowani do podejmowania działań agroturystycznych. Pierwszymi, którzy przełamali barierę i postanowili spróbować są Państwo Krystyna i Mirek Podlas z Łosina. Założyli oni gospodarstwo o wdzięcznej nazwie „Perelka” położone na skraju parku krajobrazowego. Dla Gości przygotowano 2 całoroczne domki 2 pokojowe z łazienkami i aneksami kuchen-

nymi, oddzielne mieszkanie z kuchnią i łazienką, ładnie zagospodarowany teren rekreacyjny, oczko wodne, grill z wędzarnią, ognisko, parking, teren zabaw dla dzieci, boisko do gry w siatkówkę. Właściciele „Perelki” zapraszają również gości z przyczepami campingowymi i namiotami na specjalnie przygotowany teren.

Państwo Podlas są laureatami konkursu

Piękna Wieś 2003.

Goście zachęcamy mieszkańców naszej Gminy do zainteresowania się inną formą turystyki, jaką jest właśnie wypoczynek na wsi. Tworzenie gospodarstw agroturystycznych jest pozarolniczym źródłem dochodów, które dzięki bogactwom natury warto wykorzystać.

*(red.)*



## Młodzież Zapobiega Pożarom

W dniu 14 marca 2005 roku w Gminnym Ośrodku Kultury w Kobylnicy odbyły się eliminacje gminne Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej pn. „Młodzież Zapobiega Pożarom”. Organizatorem turnieju był Zarząd Gminny Związku OSP w Kobylnicy. Młodzież szkolna wykazała się przed jury turnieju dużą wiedzą i znajomością z zakresu przepisów przeciwpożarowych, postępowania na wypadek powstania pożaru, poznawania tradycji, historii i organizacji ochrony przeciwpożarowej.



W dwóch grupach wiekowych wystartowali zwycięscy eliminacji szkolnych. W I grupie zwyciężył Łukasz Drózd z Sierakowa, reprezentujący Szkołę Podstawową w Kończeniu, natomiast w grupie II gimnazjalista Adam Popiel z Zespołu Szkół Samorządowych w Kobylnicy. Cenne nagrody i upominki z rąk prezesa Zarządu Gminnego ZOSP Leszka Kulińskiego otrzymali zwycięscy turnieju oraz wszyscy uczestnicy a także ich opiekunowie.

**Sekretarz Zarządu  
Gminnego ZOSP –  
Jan Kralski**

## Międzyszkolne eliminacje Turnieju Wiedzy o Bezpieczeństwie w Ruchu Drogowym

W ZSSS w Sycewicach 11 kwietnia 2005 roku odbyły się międzyszkolne eliminacje w BERDE. Uczestniczyli w nich uczniowie ze wszystkich szkół z terenu naszej gminy. Komisja, po rozstrzygnięciu konkurencji ustaliła następującą klasyfikację:

### wśród gimnazjów:

- I miejsce ZSS w Kobylnicy
- II miejsce ZSS w Sycewicach

### klasyfikacja wśród szkół podstawowych:

- I miejsce: Szkoła Podstawowa w Kobylnicy
- II miejsce: Szkoła Podstawowa w Sycewicach
- III miejsce: Szkoła Podstawowa w Kończewie

Do eliminacji rejonowych zespół sędziowski zgłosił drużynę ZSS w Kobylnicy – Gimnazjum, której opiekunem jest Zbigniew Łosiak oraz ZSS w Kobylnicy – SP, której opiekunem jest Czesław Gawlik.

**Beata Holewa**

## Dzień radości i zabawy

21 marca, jak co roku witaliśmy wiosnę. Choć chłód panował jeszcze na dworze to w uśmiechach i sercach dzieci z SP Kwakowo była już prawdziwa wiosna. Orszak kolorowych przebierańców i dziwacznych kukieł powędrował tym razem na hałdy śniegu nieopodal boiska szkolnego. Najpierw był marsz z Marzannami i zimowymi piosenkami, jednakże wszystkim spieszyło się do rychłego zakończenia tej parady, bowiem ze śniegiem i zimą wszyscy mieli ochotę się pożegnać. Następnie Marzanny zostały uroczyście spalone. Nawiasem mówiąc paliły się, aż miło. Potem już nastała radość i wesoły wiosenny śpiew.

**Joanna Byczkowska**

## Bezpiecznie na drodze



W marcu uczniowie kl. V SP i I kl. Gimnazjum w Sycewicach wraz wychowawczyniami postawili sobie za zadanie propagowanie zasad bezpieczeństwa, zwrócenie większej uwagi na zachowanie szczególnej ostrożności ucznia w drodze do szkoły oraz unikanie nagłych zachowań, które mogłyby spowodować zagrożenie bezpieczeństwa

Panie wychowawczynie Irena Moraczyńska i Danuta Steć współpracują z Wojewódzkim Ośrodkiem Ruchu Drogowego w Słupsku w działaniach mających na celu przybliżenie zasad bez-

piecznego poruszania się po drogach. Młodzież w ten sposób przyłączyła się do uczestniczenia w programie, który w przyszłości wykreuje nawyki prawidłowego poruszania się po drogach, co spowoduje zmniejszenie liczby „czarnych punktów”. Uczniowie namalowali wiele plakatów i wymyślili dużo haseł. Drugi etap to przygotowanie akademii pt. „Bądź bezpieczny”. Skutkiem tych działań był teatrzyk, w którym wystąpił policjant, mama z dzieckiem, staruszek, rowerzyści i piesi. Na szkolnej sali powstało duże skrzyżowanie z „zebrą” i sygnalizacją świetlną.

Trzeci etap to konkurs „Jeden z czterech”, do którego zakwalifikowali się najlepsi czyli Ci uczniowie, którzy starają się zdobyć karty rowerowe i motocyklowe. Najlepiej przepisy ruchu drogowego okazało się, że zna Aleksandra Klimas uczennica III klasy Gimnazjum, drugie miejsce zajął Marcin Berechowski, a trzecie Anna Borowiec oboje z V kl. SP. Najlepsi otrzymali nagrody książkowe, słodkie upominki.

**Beata Holewa**



## Mistrz Ortografii

17 marca 2005r uczniowie szkół podstawowych naszej gminy stanęli do rywalizacji o tytuł Gminnego Mistrza Ortografii. Organizatorkami były nauczycielki ze Szkoły Podstawowej w Kwakowie p. Gabriela Fajtek i p. Lucyna Zblewska. Do konkursu przystąpiło 30 dzieci ze szkół w Kończewie, Słonowicach i Kwakowie. Każdy z uczestników został poddany dwuetapowemu sprawdzianowi: 1 etap - dyktando, 2 etap - test sprawdzający znajomość zasad ortografii. Tytuł Mistrza Ortografii przypadł Julii Kozłowskiej ze SP w Kończewie w kategorii dzieci młodszych,

II m-ce zdobyła Justyna Kaszowska - SP Słonowice i III m-ce Katarzyna Budzińska - SP Kwakowo. W kategorii dzieci starszych Mistrzem Ortografii został Mateusz Konieczny z SP Kwakowo. Zaszczytne II m-ce przypadło Agnieszce Świtek -SP Słonowice, a III m-ce zdobyła Katarzyna Dereń - SP Kończewo. Komisja nadzorująca konkurs, w skład której weszli Dyrektor SP Kwakowo - p. Krystyna Balcerek, Dyrektor GZEAGS w Kobylicy - p. Witold Stech i nauczyciele szkół biorących udział w konkursie określiła sprawdzian jako trudny, a poziom wiedzy uczniów jako bardzo wysoki.

*Lucyna Zblewska*

*Joanna Byczkowska*



## Edukacja ekologiczna

W dobie tak wszechstronnej cywilizacji oraz zagrożeń z niej wynikających konieczne są działania uświadamiające młodzież oraz dzieci związane z dbałością o nasze środowisko.

Klasy: IV SP oraz IIIB Gimnazjum w Sycewicach pod opieką p. A. Kleczkowskiej, M. Jaworskiej oraz B. Holeywy podjęły się realizacji następujących działań

- Udział w konkursie „Tworzywa sztuczne wokół nas”, w którym wykonują za pomocą dowolnych technik i rozmaitych źródeł gąbłotę lub planszę, gazetkę tematyczną, ekologiczne pismo, duży kalendarz ścienny, ulotki informacyjne. Zadaniem tego projektu są: podział tworzyw sztucznych, identyfikacja i opis tworzyw sztucznych, oznakowanie i zastosowanie wybranych tworzyw sztucznych, sposoby utylizacji i recyklingu.

- Uczniowie prowadzą zajęcia na lekcjach wychowawczych w poszczególnych klasach, na których przedstawiają scenki tematycznie związane z recyklingiem i utylizacją

- Dnia 6 kwietnia uczniowie sycewickiego gimnazjum uczestniczyli w wycieczce do

PGK. Zajęcia zorganizowane były w ramach konkursu ekologicznego „Segregowanie jak oddychanie” i obejmowały prelekcję dot. funkcjonowania zakładu, połączone z jego zwiedzaniem.

Natomiast 23 marca kilka klas z SP Kwakowo zostało również zaproszonych do Zakładu Unieszkodliwiania Odpadów w Bierkowie. Kierownik zakładu wyjaśnił wiele istotnych kwestii związanych z funkcjonowaniem tego zakładu i jego rolą w życiu zarówno miasta Słupska jak i wielu przyległych do niego gmin (również i naszej). Objął przybyłym rodzaje odpadów, sposób ich utylizacji, a także jak odzyskuje się surowce wtórne. Dzieci widziały wielkie maszyny prasujące plastik, kruszące szkło, miażdżące makulaturę. Uczniowie dokonali wpisu do książki pamiątkowej dziękując za wspaniałą edukacyjną wyprawę.

Zaszczerpienie idei dbałości o nasze środowisko wśród młodego pokolenia może przynieść wymierne efekty w przyszłości. Najlepszym przykładem tego może być fakt, że to właśnie dzieci są w stanie nauczyć swoich rodziców chociażby metod segregacji odpadów we własnym domu. *(red.)*

## ABC bezpiecznej energii

14 marca w Szkole Podstawowej w Kwakowie odbyło się spotkanie dzieci klas I-IV z przedstawicielami Zakładu Energetycznego. Bardzo obrazowo i czytelnie przedstawili zagrożenia płynące z nieprawidłowej obsługi urządzeń elektrycznych, a także niebezpieczeństwa zabaw w miejscach niedozwolonych. Odbyła się również projekcja filmu, dzięki któremu uczniowie zaznajomili się z procedurą postępowania w sytuacjach niebezpiecznych związanych z energią elektryczną, zagrażających ich zdrowiu, a nawet życiu. Miejmy nadzieję, że na zawsze zapamiętają taką lekcję.

## OGŁOSZENIE

Przypominamy o obowiązkowej wymianie dowodów osobistych wydanych przed dniem 1 stycznia 2001 r. czyli tzw. starych dowodów (książeczkowych).

- do końca roku 2003 powinny zostać wymienione dowody osobiste wydane w latach 1962-1972 ;
- do końca roku 2004 wydane w latach 1973-1980;
- do końca roku 2005 wydane w latach 1981-1991;
- do końca roku 2006 wydane w latach 1992-1995;
- do końca roku 2007 wydane w latach 1996 - 2000.

Wymiany dowodu osobistego dokonuje się osobiście w pokoju nr 2 w Urzędzie Gminy Kobylnica. Należy mieć wypełniony wniosek (dostępny na miejscu oraz na stronie [www.kobylnica.pl](http://www.kobylnica.pl)), oraz aktualny dowód osobisty. Warto wziąć ze sobą odpis skrócony aktu stanu cywilnego (akt urodzenia lub akt małżeństwa). Dodatkowe informacje lub wyjaśnienia można uzyskać pod nr tel. 8429070-72, wew. 50.

Koszt wymiany to 30 zł, płatne przy składaniu wniosku. Od opłaty zwolnione są osoby, które pobierają zasiłek stały, świadczenie pielęgnacyjne lub rentę socjalną z opieki społecznej oraz przebywające w domu pomocy społecznej.

Przypominamy, że osoby wyjeżdżające na dłuższy okres za granicę powinny zgłaszać czasowe opuszczenie miejsca pobytu stałego w Urzędzie Gminy. W zgłoszeniu takim wskazuje się kraj do którego się udaje i szacunkowo okres na który wyjeżdża. Jest to szczególnie istotne w przypadku osób podlegających obowiązkowi służby wojskowej. Zgłoszenie takie przekazywane jest do Wojskowej Komendy Uzupełnień, która na okres wyjazdu zawiesza swoje zainteresowanie osobą objętą zgłoszeniem. Informacje dodatkowe pod numerem tel. 8429070-72 wew. 50 lub pokój nr 2 w Urzędzie Gminy Kobylnica.

## Wielkanocny turniej



Zwycięski zespół policjantów powiększony o wójta Leszka Kulińskiego.

Nastroj zadumy i refleksji towarzyszył organizatorom, czyli **Wójtowi Gminy Kobylnica, Gminnemu Ośrodkowi Kultury, Okręgowemu Zrzeszeniu LZS w Słupsku** oraz zawodnikom podczas Wielkanocnego Turnieju Piłki Nożnej. Wyjątkowa atmosfera imprezy związana była z dramatycznymi informacjami napływającymi z Watykanu, o stale pogarszającym się stanie zdrowia Papieża. Do powagi sytuacji swoim zachowaniem dostroili się piłkarze. Choć na parkiecie hali sportowej w Kobylnicy nie brakowało zaciętej, sportowej i ambitnej walki, to doping kibiców i samych piłkarzy należał do więcej niż poprawnych. W fazie zasadniczej turnieju zespoły w 2 grupach. Mecze w sześciuosobowych składach trwały 2 x 8 minut. Z grupy I z kompletem zwycięstw do półfinałów awansowała drużyna

firmy SEEMANN z Kobylnicy. Zawodnicy tej ekipy wyprzedzili kolejno: ŚRUBEX Słupsk, Sąd Okręgowy i team Urzędu Skarbowego. W grupie II z 2 zwycięstwami i 1 remisem pierwsze miejsce zajęła Komenda Miejska Policji (współ z Komisariatem Policji w Kępicach). W pokonanym polu zostawiła reprezentacje gminy Kobylnica, Oldboy Sycewice i Prokuratury Rejonowej. W meczach półfinałowych szczęście uśmiechnęło się do zespołów SEEMANN i Komendy Miejskiej Policji. Pierwsi pokonali 2 : 0 gm. Kobylnica, zaś Komenda Miejska Policji uporała się 2 : 1 ze ŚRUBEXEM. W meczu o 3 miejsce w turnieju gm. Kobylnica uległa ŚRUBEXOWI 2 : 1, a w wielkim finale po niezwykle wyrównanym meczu Komenda Miejska Policji wygrała z firmą SEEMANN 2 : 1. Najstarszym zawodnikiem turnieju okazał się, świetnie zresztą broniący, bramkarz Kobylnicy **Tadeusz Przeor**, królem strzelców **Adam Szkudlarek** (SEEMANN), a najlepszym bramkarzem **Paweł Wojciechowski** (ŚRUBEX). Zawody sprawnie sędziowali **Piotr Kurowski** z Ustki, **Bogdan Chałubiński** (Sycewice) i **Stanisław Zieniewicz** z Biesowic. Zwycięską drużynę Komendy Miejskiej Policji i Komisariatu Policji w Kępicach tworzyli: **Zbigniew Liberacki, Robert Zwierz, Artur Matuszewski, Paweł Molis, Andrzej Lipski, Michał Jadłowski, Krzysztof Nowak, Lucjan Dobrek, Mirosław Szczastiuk, Andrzej Szymkowicz**.

*Zbigniew Podolak*

## Zaproszenie na bieg

UKS „Olimpijczyk” w Kwakowie zaprasza wszystkich mieszkańców Gminy Kobylnica 21 maja 2005r. (sobota) o godz. 11.00 do Szkoły Podstawowej w Kwakowie na V BIEG OLIMPIJSKI - KWAKOWO 2005. Celem imprezy jest popularyzacja biegania wśród dzieci i młodzieży, zapobieganie chorobom układu krążenia, propagowanie idei olimpijskiej, spotkania z olimpijczykami i ze znanymi sportowcami. Bieg odbędzie się po nawierzchni zróżnicowanej (trawiasta, asfaltowa, bruk) na dystansie około 5km. W Biegu mogą wystartować wszyscy chętni, którzy zgłoszą swój udział do 13 maja (włącznie) na adres Szkoły Podstawowej: 76-252 Kwakowo, ul. Słupska 5 tel.(059) 8462080 fax 8461097. Każdy uczestnik powinien posiadać aktualne badania lekarskie. Wszyscy, którzy dokonają zgłoszenia w terminie ustalonym regulaminem otrzymają pamiątkowe dyplomy i upominki. Natomiast wśród uczestników, którzy ukończą bieg, zostaną rozlosowane nagrody rzeczowe (rowery górskie i sprzęt sportowy). Szkoła z największą liczbą uczestników zdobędzie Puchar Prezesa PKOL. Na godz. 13.00 organizatorzy zaplanowali festyn sportowo-rekreacyjny. Pozostałymi organizatorami Biegu są: Polski Komitet Olimpijski, Urząd Marszałkowski w Gdańsku, Starostwo Powiatowe w Słupsku, Gmina Kobylnica, Kuratorium Oświaty w Gdańsku Delegatura w Słupsku, Gminny Ośrodek Kultury w Kobylnicy.

*Andrzej Wojtaszek*

## „Gra fair-play”

16.04.2005r. w hali sportowej Zespołu Szkół Samorządowych w Kobylnicy odbył się Wojewódzki Turniej Tenisa Stołowego „Gra fair-play” drużyn Ochotniczych Hufców Pracy. Imprezę zorganizował Środowiskowy Hufiec Pracy 11-23 w Słupsku, którego komendantem jest Bogumiła Biechońska.

Zawody rozpoczęły się setem rozegranym pomiędzy pedagogiem wojewódzkim PWK OHP z Gdańska Panią Julią Marczyk a starostą powiatu słupskiego Panem Zdzisławem Kołodziejskim, przy drugim stole set został rozegrany pomiędzy dyrektorem wydziału kultury i sportu Panem Jerzym Barbarowiczem, a zastępcą wójta Gminy Kobylnica Panem Janem Plutowskim.

W rozgrywkach brało udział osiem drużyn, w tym trzy zespoły ze Słupska. Zawody przeprowadzono w trzech kategoriach:



indywidualnej i drużynowej, wybierano także tenisistę wśród kadry Ochotniczych Hufców Pracy. I miejsce w kategorii rozgrywek drużynowych zajęła drużyna ŚHP

11-21 ze Słupska, II miejsce zajęła drużyna ŚHP 11-1 z Tczewa, III miejsce ŚHP 11-20 z Bytowa. W kategorii rozgrywek

indywidualnych I miejsce zajęł Adam Komander reprezentujący ŚHP 11-6 z Gdańska, II miejsce zajął Paweł Nowotczyński ŚHP 11-7 z Gdańska, III miejsce zajął Karol Czechowski ŚHP 11-21 ze Słupska. Najlepszym tenisistą wśród kadry Ochotniczych Hufców Pracy okazał się Krzysztof Burzacki.

Pierwsze trzy drużyny zdobyły puchary i atrakcyjne nagrody, a w kategorii indywidualnej najlepszym graczem wręczono medale i nagrody. Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy i pamiątkowy breloczek. Sportową rywalizację umilał występ zespołu break dance ćwiczącego w świetlicy słupskiego hufca. Dobra zabawa i humory dopisywały wszystkim do końca turnieju. *(red.)*

# Spartakiada



*Lukasz Lenarcik ze Słonowic (128 podbić) okazał się niewiele gorszy od najlepszego żonglera Spartakiady*

Nauczycielowi **Andrzejowi Wojtaszkowi** i przygotowanej przez niego reprezentacji szkoły w Kwakowie, nie udało się w tym roku obronić tytułu, sprzed 12 miesięcy, mistrza Gminnej Spartakiady. Podczas tegorocznej, 13-tej już, edycji imprezy, młodzi sportowcy z Kwakowa znaleźli pogromców w postaci reprezentacji szkoły w Słonowic



*Pozowanie do zdjęcia nie zdekoncentrowało Moniki Jęchorek*

cach, kierowanej przez nauczyciela **Rafała Kosickiego**. Podopieczni Kosickiego w 7 spartakiadowych konkurencjach zgromadzili łącznie 37 pkt, wyprzedzając o 7 pkt drugą w łącznej punktacji ekipę z Kwakowa. Trzecie i kolejne miejsca wywalczyły odpowiednio szkoły: w Kończewie (23 pkt), Kobylnicy (20 pkt) i Sycewic (17 pkt). Drużyna ze Słonowic była najlepsza w żonglerce piłką, rzutach piłką lekarską, strzałach do bramki i pokonywaniu toru przeszkód. W turnieju dwóch ogni, a także rzutach kółkami ringo do celu dominowali uczniowie z Kwakowa, zaś Kobylnica nie miała równych sobie w rzutach piłką do kosza. Z osiągnięć indywidualnych na szczególne wyróżnienie zasługuje wyczyn **Moniki Jęchorek** ze Słonowic. W najlepszej swojej próbie rzuciła piłką lekarską 10,90 m.! Ku zdumieniu wszystkich obserwatorów spartakiady okazało

się, że tego dnia, niezwykle sympatyczna i usportowiona Monika, nie tylko zdecydowanie wyprzedziła wszystkie swoje rówieśniczki, ale w pokonanym polu zostawiła także wszystkich chłopców. Zawody zorganizowane przez **Gminny Ośrodek Kultury w Kobylnicy**, tradycyjnie sędziowsko wspierał **Władysław Dykty**. Organizator składa serdeczne podziękowanie dyr. szkoły **Jolancie Bajorskiej** za udostępnienie sali i pomoc logistyczną. Wszystkie startujące w spartakiadzie drużyny otrzymały nagrody rzeczowe w postaci sprzętu sportowego, który ufundował **Wójt Leszek Kuliński**.

*Zbigniew Podolak*

## Sport szkolny



*Najlepszy biegacz przełajowy Gminy w kategorii szkół podstawowych - Jarosław Cudziło na linii mety.*

# Marsz na orientację w Lubuniu

23.04.2005r po raz kolejny młodzież miała okazję się spotkać i porywalizować. Na starcie Wiosennej Wojewódzkiej Imprezy na Orientację, mimo mroźnego poranka stanęło ponad 250 osób. Trasę przygotowali:

Joanna Ploch i Anna Mariola Jaśkiewicz – instruktorzy KO z GOK w Kobylnicy, oraz Prezes Stowarzyszenia Proekologicznego „Słupia” – Ireneusz Litwin. Dzieci, młodzież i dorośli startowali w kategoriach: TP/TO – trasa dla początkujących, TD – trasa dla średnio zaawansowanych z podziałem na kategorie wiekowe i płeć oraz TJ – trasa dla zaawansowanych, start indywidualny. Wszyscy szczęśliwie dotarli do mety.

Pracownicy GOK w Kobylnicy dwoili się i troili żeby nakarmić tę wesołą gromadkę młodzieży. Pyszna grochówka, pomidorowa i kielbaska smażona przy ognisku w połączeniu z budzącą się do życia przyrodą w pięknym zakolu rzeki

Słupi pozwoliły na zasłużony odpoczynek po intensywnym marszu.

Organizatorzy serdecznie dziękują: Panu Zbigniewowi Pytlowi za przygotowanie ogniska, opiekunom grup oraz zaprzyjaź-



nionym turystom za pomoc w sprawnym przeprowadzeniu imprezy.

Sponsorami a zarazem organizatorami naszej Imprezy na Orientację byli: Okręgowe Zrzeszenie LZS w Słupsku, Gminny Ośro-

dek Kultury w Kobylnicy, Stowarzyszenie Proekologiczne „Słupia” i Park Krajobrazowy „Dolina Słupi”

Wszyscy uczestnicy otrzymali nagrody pocieszenia ufundowane przez nadleśnictwo, zwycięscy w poszczególnych kategoriach otrzymali natomiast nagrody rzeczowe, dyplomy i puchary. Wszystkim serdecznie gratulujemy i zapraszamy ponownie na teren Gminy Kobylnica.

Drużynowo I miejsce w kategorii **TD-SP** zajęła **SP nr 2 Ustka**, w **TD-gimnazjum** wygrało **Gimnazjum w Kobylnicy**, a w **TO/TP SP Kwakowo**. W rywalizacji indywidualnej: **TD-SP-dziewczeta: Martyna Tutak i Aleksandra Kierbic** z SP Kończewo, **TD-SP-chłopcy: Jakub Wojtaszek i Krzysztof Stankiewicz** z SP Kwakowo, **TD-gimnazja-dziewczeta: Magdalena Gil i Justyna Łyszyk** z Gimnazjum

w Kobylnicy, **TD-gimnazja-chłopcy: Marcin Klimek i Arkadiusz Urban, TO/TP SP Kwakowo**

*Joanna Ploch*

## Gmina Östhammar - Szwecja

Mer: Sten Huhta

Powierzchnia: 2.790 km<sup>2</sup>

Liczba ludności (na rok 2002): 21 827 osób

Średnia długość życia dla kobiet – 82 lat, a dla mężczyzn – 76 lat.

Religia: luteranizm

Waluta: korona szwedzka



Gmina Östhammar położona jest we wschodniej części Szwecji, w prawie równych odległościach między Uppsalą, Gävle i Sztokholmem. W skład gminy Östhammar oprócz miejscowości Östhammar wchodzi jeszcze: Alunda, Dannemora, Forsmark, Gimo, Gräsö, Hargshamn, HargSanda, Snesslinge, Öregrund, Österbybruk.

Östhammar jest znanym w regionie północnego Uppland ośrodkiem turystycznym. Wzdłuż rozczłonkowanego wybrzeża roi się od wysp. 10% powierzchni Östhammars to tereny leśne. Lasy sosnowe i świerkowe dostarczają surowca przemysłowi drzewnemu i papierniczemu. Dawniej Östhammar słynął na świecie z rudy żelaza o wysokiej jakości wydobywanej z kopalni Dennemora, która stanowi dziś atrakcję turystyczną i jedną z ciekawostek Szwecji. Do dyspozycji turystów jest wiele kwater agroturystycznych, które oferują różnorodne atrakcje, jak wycieczki rowerowe, wieczory muzyczne, itp. W Gräsö znajduje się muzeum etnograficzne, w którym przedstawiona jest ewolucja człowieka oraz narzędzia stosowane przez miejscową ludność.

Ciepły Prąd Północnoatlantycki zapewnia Östhammar klimat umiarkowany, łagodniejszy niż na innych obszarach położonych na tej samej szerokości geograficznej. Podczas gdy średnia temperatura w lipcu w Östhammars wynosi

+ 18°C, zimą występują umiarkowane opady śniegu i temperatura spada niewiele poniżej 0°C.

Ochrona środowiska w Östhammar, jak w całym kraju, odgrywa ważną rolę. Zgodnie z założeniami kodeksu środowiskowego, który wszedł w życie na początku 1999r. władze lokalne dążą do zapewnienia optymalnych warunków ekologicznych. Oznacza to między innymi dużo efektywniejsze wykorzystanie energii i innych zasobów naturalnych oraz surowców wtórnych. „Nowy kodeks środowiskowy” stanowi, że środowisko naturalne jest samoistną wartością i czyni każdego z nas odpowiedzialnym za właściwe nim zarządzanie. Prawo to zwane allmansrätt cieszy się w Szwecji długą tradycją. Szwedzi traktują naturę nie tylko w kategoriach korzyści ekonomicznych, jakie może przynieść eksploatacja jej dóbr. Ustawa stanowi, że środowisko jest wartością samą w sobie, którą trzeba w miarę możliwości respektować. Wynika to między innymi z zależności człowieka od natury. W niej odnajduje spokój i regeneruje siły. Szwedzi mają wyjątkowe możliwości obcowania z przyrodą.

Biała suknia i siedem świec to wizerunek jasnowłosej dziewczyny z wiankiem ze świecami na głowie związanej ze znanym w całej Szwecji Świętem Świętej Łucji, które w ciągu ostatnich dziesięcioleciach stał się symbolem

kultury szwedzkiej. Wybrana spośród tysięcy zgłoszeń Łucja wraz z orszakiem drухen bierze udział w paradzie ulicami Sztokholmu. Symbolika światła ma ścisły związek z symboliką słońca. W takim ujęciu procesja orszaku Łucji jest więc działaniem magicznym, mającym na celu zakłęcie słońca i zmuszenie go do poruszania się w raz obranym kierunku. Płomienie świec mają też pomnażać siły słońca. Tradycyjny strój, który zdobi rokrocznie tysiące szwedzkich dziewcząt, ma niezwykle bogatą symbolikę. Biała, długa suknia jest wyrazem radości i świątecznego nastroju, symbolizuje również światło, czystość i dziewictwo. Szarfa, którą przepasuje się suknię jest koloru czerwonego - barwy ognia. Wskazuje też na męczeńską śmierć Łucji. Natomiast wianek najczęściej zrobiony jest z liści borówek. W symbolice chrześcijańskiej, świeże gałązki chronią przed nieszczęściem, wpływem złych czarów i duchów. Niegdyś wierzono, że jeśli wianek Łucji rozpadnie się w trakcie rytuału, dom opanuje na cały rok wszelkie robactwo. Świeczki są odpowiednio przymocowane do wianka i jest ich zawsze siedem. Przywołuje to na myśl siedem darów Ducha Świętego. Lokalne obchody dnia Łucji różnią się od ogólnopństwowych jedynie tym, że odbywają się na nieco mniejszą skalę. Podobnie jak stolica, każda miejscowość ma „swoją Łucję” wyłonioną dzięki konkursom organizowanym wszędzie na podobnych zasadach. Łucje również biorą udział w procesji, przechodzącej najczęściej główną ulicą miasta oraz odwiedzają miejscowe szpitale, sierocińce i domy starców, wnosząc w ich progi światło, radość i słowa otuchy.

W następnym numerze zapraszamy do Gminy Valga w Estonii.

(red.)

## Dzień Ziemi

22 kwietnia obchodzimy Święto Ziemi. Po raz pierwszy Dzień Ziemi obchodzono w Stanach Zjednoczonych w 1970 roku. W ten sposób ludzie chcieli wyrazić protest przeciwko dalszemu niszczeniu naszego środowiska. Od tej chwili upłynęły ponad 34 lata, a nasza planeta coraz bardziej niszczy. ZIE-

MIA byłyby oazą piękna i spokoju, gdyby nie my- ludzie. Zadymiliśmy ją, zaśmieciliśmy, niszczymy zieleni, zatrujemy wodę, nie pozwalając żyć roślinom, zwierzętom i sobie. Z wielką nadzieją patrzymy na ekologów, być może uda im się odwrócić zło, jakie zafundowała nam cywilizacja. Musimy więc dołączyć do przyjaciół Ziemi i wspólnie z nimi walczyć o nasz dom. Obchody Dnia Ziemi nie mają oficjalnego tematu na dany rok.

Jest to kwestia decyzji lokalnych organizatorów. W wielu krajach tegoroczne obchody poświęcają wiele uwagi energii. Dzień Ziemi w każdym kraju, regionie, mieście, gminie obchodzony jest inaczej i organizowany jest przez pojedynczych ludzi, nieformalne grupy, organizacje społeczne, władze samorządowe, instytucje państwowe, itd.

(red.)

# KULINARIA

Klasztorne tajemnice

## Pokutne placki

### Składniki:

- bułka wrocławska,
- szklanka czerwonego wina lub soku wiśniowego,
- szklanka cukru,
- pół szklanki mąki,
- 2 jajka,
- mleko,
- gęsty dżem, marmolada lub powidła,
- olej, cukier puder, cynamon

1. Z jajek, mąki 4 łyżek cukru i mleka zrobić gęste ciasto naleśnikowe i odstawić na pół godziny. Wino lub sok wymieszać z resztą cukru.

2. Bułkę pokroić w dość grube kromki, skropić obficie winem lub sokiem, oprószyć cynamonem i posmarować marmoladą, dżemem lub powidłami.

3. Kromki składać po dwie, umoczyć w cieście i smażyć na złoto na mocno rozgrzanym oleju. Podawać posypane cukrem pudrem.

Pracy i wieloletniemu doświadczeniu mnichów zawdzięczamy wiele receptur czy przepisów na pyszne potrawy, które skrętnie ukrywane szczęśliwie przetrwały do naszych czasów.

W następnym numerze c.d.

Życzę smacznego  
- H.Ś.-

## Nasza witryna

Polecam Państwu wspaniałą powieść „Nie wiem, jak ona to robi” Allison Pearson.

Energiczna Kate Reddy jest doradcą inwestycyjnym, jej komórka dzwoni bez przerwy, a komputer zawiesza się od nadmiaru wiadomości. Gdy po całym dniu pracy zmęczona wraca do domu, musi się uporać z problemami (5-letnia Emily chce być Śpiącą Królewną, a rocznemu Benowi wyrzynają się ząbki). Tym czasem opiekunka maluchów domaga się podwyżki, gospośnia nie wywiązuje się z obowiązków, a teściowa robi złośliwe uwagi. Jak by tego było mało, na horyzoncie pojawia się przystojny adorator, a mąż coraz częściej powtarza Kate, że nie powinna być zestresowana. Ale jak to zrobić?

Każda kobieta, która musi pogodzić pracę z obowiązkami domowymi, przejrzyj się w tej książce jak w lustrze!

Milej lektury H. Święch

## Jakie zwierzę przypominasz?

Psychologowie odkryli, że podczas zakupów zachowujemy się jak dzikie zwierzęta.

**Zebra** – lubi kupować w dużym gronie, potrafi poświęcać tej ulubionej rozrywce całe godziny. Nie liczy się z czasem.

**Gepard** – zakupy robi solo w błyskawicznym tempie, zakupy go męczą.

**Słoń** - to istota dobrze zorganizowana i inteligentna: zabiera listę, wyszukuje towar metodycznie i pedantycznie.

**Guziec** – specjalizuje się w tropieniu promocji. Większość czasu spędza „ryjąc wokół kosza z okazjami, nie wyjdzie dopóki nie upoluje czegoś, czego nie mają inni”.

**Lew** – woli kupować w grupie, ale nigdy nie spędza w sklepie wielu godzin. Wykorzystuje zaskoczenie i siłę, by zdmuchnąć innym atrakcyjny towar sprzed nosa.

**Pawian** – w sklepach ulega chwilowym zachciankom. Zakupy robi szybko, impulsywnie. W domu dziwi się jakie licho go podkusiło, by kupić coś niepotrzebnego...

Życzę udanych zakupów  
Hajka -

## SWOJSKIE RADY

### Plamy z owoców:

skrapiamy sokiem z cytryny i pozostawiamy na jakiś czas na tkaninie, dopiero wówczas pierzemy w tradycyjny sposób

### Plamy z błota:

najpierw suszymy tkaninę i czyścimy szczoteczką. Jeżeli plamy nie znikną, zabrudzoną tkaninę przecieramy mieszaniną wody i octu, a potem czystą ciepłą wodą i prasujemy

### Czyszczenie zamszu:

Rzeczy zamszowe dobrze czyści się gąbką namoczoną w ciepłym mleku

### Czyszczenie mebli:

meble trzcinowe myjemy ciepłą wodą i sodą, używając szczoteczki ryżowej, a następnie przecieramy wodą utlenioną, aby nie ściemniały.

### Usuwanie plam z mebli:

tluste plamy z mebli dębowych zmywamy ciepłą mieszaniną piwa i cukru z odrobiną wosku.

Przypominamy o możliwości przysyłania na adres redakcji własnych, sprawdzonych porad, które umieścimy w następnym numerze.

## PRZYSŁOWIA

### Maj

Grzmot w maju sprzyja urodzaju.

Majowe błoto, więcej niż złoto.

Pierwszego maja deszcz, nieurodzajów wieszcz.

Na świętego Filipa jeśli deszcz rzęsiasty, będzie plon dobry i czysty.

Gdy w maju śnieg pada, suszę zapowiada.

Kiedy poleje na świętego Floriana, potrwa czas jakiś pogoda zakichana.

### Czerwiec

Czerwiec stały - grudzień doskonały.

Gdy czerwiec z burzami - staw rybny, a las grzybny.

Na święty Antoni pierwsza się jagódka zapłoni.

Na świętego Wita jaskółka zawita.

W czerwcu się pokaże, co nam Bóg da w darze.

Kiedy z Janem przyjdą deszcze, to sześć niedziel kropi jeszcze.



# Wielkanoc na Pomorzu



*Wystawione jajka prezentowały się niezwykle efektownie*

Plon VI Wojewódzkiego Konkursu Plastycznego „Wielkanoc na Pomorzu” to ponad 2000 prac. Do miejscowej szkoły, organizatora konkursu, trafiły one z 82 placówek oświatowych, świetlic środowiskowych, świetlic wiejskich oraz instytucji kultury z całego województwa pomorskiego. Dzięki temu zwiedzający wystawę prac, mogli zobaczyć zwyczaje wielkanocne różnych kultur Pomorza. Warto podkreślić fakt, że ideą przewodnią konkursu jest próba określenia oraz wręcz stworzenia pomorskiej pisanki wielkanocnej w oparciu o dziedzictwo kulturowe różnych grup etnicznych Pomorza. Przed ogromnym wyzwaniem, bo dokonanie oceny tak dużej ilości prac w 3 kategoriach wiekowych i 4 plastycznych, czyli kartki pocztowej, pisanki, palmy i stroików to wyzwanie samo w sobie, stanęło jury konkursu. W tym roku tworzyli je fachowcy z Muzeum



*Jedna z nagrodzonych, Elżbieta Czarnuch z Wdżina, pokazuje Sekretarzowi Gminy Kobylnica Janowi Plutowskiemu swoją pracę*

Pomorza Środkowego: **Janina Brzezińska, Dorota Sikorska i Adam Goncarz**. Zadanie było to tym trudniejsze, że oprócz ilości w grę wchodził, w większości przypadków, ich wysoki poziom artystyczny, wyrażający się dużą pomysłowością i oryginalnością wykonawstwa. Konkurs w Kończeniu w tym roku honorowym patronatem objął

**Marszałek Województwa Pomorskiego Jan Kozłowski**. Kończewska impreza jest już znana w całym woj. pomorskim. Zasługa to całej szkolnej ekipy nauczycielskiej, której w tym roku przewodziły dyr. **Helena Budlewska** oraz **Róża Skrzypska** i **Katarzyna Bojarzyn**.

*Zbigniew Podolak*

## SPONSORZY:

- Urząd Marszałkowski w Gdańsku
- Wójt Gminy Kobylnica
- Muzeum Pomorza Środkowego w Słupsku
- Sołectwa: Kończewa, Kuleszewa, Sierakowa
- Rada Pedagogiczna Szkoły Podstawowej im. Jana Kochanowskiego w Kończewie



*Całą salę gimnastyczną organizator zagospodarował na wystawę prac konkursowych*

## Nagrody Marszałka Województwa Pomorskiego

- Sabina Złoch, Patryk Felczak, Adam Bianga, Agata Mielewczyk - op. Marek Hildebrand Szkoła Podstawowa w Pobłociu PALMA
- Praca zbiorowa – Świetlica Wiejska w Widzinie PISANKA
- Alicja Przyborowska – op. Wiesława Konieczna, Szkoła Podstawowa w Kwakowie STROIK
- Magdalena Langa, Karolina Szetela, Agnieszka Ficek – op. Viola Miś  
Gimnazjum nr 2 w Słupsku STROIK
- Hanna Marcinkiewicz, Magdalena Kowalska – op. Viola Miś,  
Gimnazjum nr 2 w Słupsku STROIK

## Nagrody Wójta Gminy Kobylnica

- Oddział przedszkolny – op. Ewa Rudnik, Szkoła Podstawowa w Kończewie STROIK
- Kl. I – op. Izabela Kozłowska, Szkoła Podstawowa w Kończewie, STROIK
- Kl. III – op. Krystyna Brzozowska, Szkoła Podstawowa w Kończewie STROIK
- Ewa Wierzbowska – op. B. Krasnoborska Zespół Szkół w Potęgowie, STROIK



*Jurorzy konkursu Janina Brzezińska i Dawid Goncarz, oceniając konkursowe prace mieli pełne ręce roboty*

• Karol Landowski – op. Maria Beling, Jolanta Sulewska, Hanna Sasko Zespół Kształcenia i Wychowania w Starej Kiszewie PISANKA

• Anna Rataj – op. Sylwia Kozłowicz, Bożena Szulska, Gimnazjum w Objeździe PISANKA

• Magdalena Sasiuk – op. Viola Miś, Gimnazjum nr 2 w Słupsku KARTKA

• Maria Jankowska – op. Viola Miś, Gimnazjum nr 2 w Słupsku KARTKA

• Koło Plastyczne - op. Danuta Leszczuk, Szkoła Podstawowa nr 1 w Słupsku PALMA

• Sabina Złoch, Patryk Felczak, Adam Bianga, Agata Mielewczyk, - op. Marek Hildebrand Szkoła Podstawowa w Pobłociu PALMA

## Nagroda Dyrektora Muzeum Pomorza Środkowego w Słupsku

Praca zbiorowa – op. Dorota Kuraszewicz, Świetlica Środowiskowa przy SP w Kwakowie PALMA

## Nagroda Dyrektora Szkoły w Kończewie

• Kl. III – op. Krystyna Brzozowska, Szkoła Podstawowa w Kończewie STROIK

• Natalia Drózd op. Żaneta Miąskowska, Szkoła Podstawowa w Kończewie PALMA



*Katarzyna Bojarzyn wręcza cenną nagrodę książkową kolejnym laureatom*

„**KURIER SOŁECKI**” Miesięcznik Stowarzyszenia Sołtysów Gminy Kobylnica. **Zespół redakcyjny:** Zbigniew Podolak, Patrycja Adamiec, Halina Święch, Grażyna Hanulak. **Redaktor odpowiedzialny:** Józef Broda. **Adres redakcji:** Urząd Gminy, ul. Główna 20, 76 -251 Kobylnica, tel. (059) 842 96 17, fax. (059) 842 90 70 ~ 72. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i listów; zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów w tekstach. **Druk:** Zakład Poligraficzny „GRAWIPOL” w Słupsku, ul. Poznańska 42, tel. (059) 848 54 30, fax. (059) 842 65 56, e-mail: grawipol@grawipol.pl